

商品情報シート（Product Information Sheet）			
企業等名	有限会社小西本店	Konishi Honten Co., Ltd.	商品No. 4

商品名Product name
日本語
神倉大豆のソイプロテイン
英語(EN)
Kannokura Soy Protein
<div></div>
原材料、添加物 ※内容量の多いものから順に記載 Ingredients, additives
<div></div>
英語(EN)
Soybeans, powdered brown sugar, rice koji, salt

品種・品目 Description	
▼クリックしてプルダウンよりお 選びください	
1個あたりのサイズ（単位を▼で選 択）	
幅 Width	18 cm
奥行き Depth	24 cm
高さ Height	4 cm
重量 Weight	290 g
内容量 Volume	280 g
1ケースあたりのサイズ Size per case（単位を▼で選	
幅 Width	38 cm
奥行き Depth	29 cm
高さ Height	24 cm
重量 Weight	6 kg
入り数 Quantity	20 個
最低ロット Minimum order lot	
	5 ケース Case
最低ロットの送料 （常温：東京又は川崎、冷凍：横浜） Minimum order lot shipping fee	
	1500 円
消費期限／賞味期限(Shelf life) (プルダウンよりお選び下さい)	
賞味期限 常温(D)	1 年(Y)
生産地/最終加工地（都道府県名） Producing Area	
日本 語	岡山県
英語	Okayama
国内標準小売価格（税抜） Sales price in Japan (JPY)	
	2,900 円
JANコード(JAN code)	
4972666000204	

商品 P R、特徴、受賞歴、輸出先国での売れ具合等 Comments on product selling points, features, prizes, popularity in the countries exported to.		
日本語		
・国産・神倉大豆を使用（希少な在来大豆を使用。産地と品種が明確な安心感） ・非遺伝子組換え大豆（原料大豆は全てNON-GMO大豆を使用し信頼性を重視） ・植物性たんぱく質を手軽に摂取（動物性プロテインが合わない方が取り入れやすい設計） ・シンプルな原料設計（余計な添加物に頼らない原料の特性を活かしたプロテインです）		
英語(EN)		
・Made with Kamikura soybeans (uses rare native soybeans; provides peace of mind with clear origin and variety) ・Non-GMO soybeans (all raw soybeans are NON-GMO, prioritizing reliability) ・Easy plant-based protein intake (designed for those who cannot tolerate animal protein) ・Simple ingredient formulation (a protein that leverages the characteristics of its ingredients without relying on		
原材料（最大3品目）の割合（重量ベース） Percentage of ingredients made in Shimane		
	原材料品目名 Ingredients	使用割合 Percentage
1	大豆 EN Soybeans	74 %
	黒糖粉末 EN Powered brown sugar	23 %
3	米糀 EN Rice koji	1.7 %
保存方法（「その他」の場合は具体的に [] 内にお書きください。）(複数選択可)(Storage condition)		
<input checked="" type="checkbox"/> 高温多湿を避ける (Keep away heat and moisture)	<input checked="" type="checkbox"/> 直射日光を避ける (Keep away direct sunlight)	<input checked="" type="checkbox"/> 冷暗所 (Best stored in a cool and dark place)
<input type="checkbox"/> 乾燥した場所 (Best stored in a dry place)	<input type="checkbox"/> 設定温度帯 (Temperature)	[ ]℃
<input type="checkbox"/> その他 (Others)	[ ]	

出荷可能時期 Sales season	輸出時の英字ラベル貼付（商品パッケージ及び外装カートン）の対応可否 Labeling in foreign language
<input checked="" type="checkbox"/> 通年可能 (All seasons)	<input type="checkbox"/> 設定時期有 (From MM to MM) [ 月 ~ 月 ]
可(We can label by ourselves)	

レシピ事例/食べ方および商談相手であるバイヤーへのメッセージ・要望等 Message to buyers (Proposal of recipes and others)
日本語
・水や植物性ミルクに溶かして、毎日のたんぱく質補給に ・スムージーやヨーグルトに加えて、栄養バランスの補完として ・運動後だけでなく、日常の健康維持・体調管理に ・動物性たんぱく質を抑えたい方の、プラントベースな選択肢として
英語(EN)
・Dissolve in water or plant-based milk for daily protein supplementation ・Add to smoothies or yogurt to complement nutritional balance ・For daily health maintenance and wellness management, not just post-workout ・As a plant-based option for those seeking to reduce animal protein intake